

## ट्रम्प और ब्रेक्सिट की युग में भाषावैचित्र्य: आने वाले 4S सम्मेलन के लिए एक आमंत्रण (और कुछ अलग उद्योग के लिए)

बोस्टन की 2017 4S सम्मेलन में, 4S की आयोजकगण अंग्रेजी के अलावा अन्य भाषाओं में गवेषणा वितरित करने के लिए अनुसन्धानकारियों को आमंत्रित करता है। 4S आयोजकों मानते हैं कि कई जगहों पर विदेशीविद्येश और राष्ट्रवाद बढ़ रहा है। अंग्रेजी सारा विश्व की शिक्षामूलक भासा बन चूका है, पर यह केवल कुछ देशों की राष्ट्रीय भाषा है, सबसे प्रमुख रूप से संयुक्तराष्ट्र अमेरिका और युक्तराज्य। इन दोनों देशों की वर्तमान विचारधारा और परिवेश दुनिया के लिए संकीर्णता और अनुदारता का संदेश भेजती हैं, जो स्पष्ट रूप से मानवसमाज की वैचित्र्य, प्राचुर्य और गुरुत्व के खिलाफ जाता है। इसके जवाब में, इस उद्योग का लक्ष्य है इस और दूसरा अंतर्राष्ट्रीय सम्मेलन में अंग्रेजी की प्रधानता का विरोध करना। दुनिया में विविधता का समर्थन करने के लिए भाषावैचित्र्य का स्वागत करना चाहिए।

भले यह निमंत्रण विशेष रूप से उन लोगों को बढ़ाया जाता है जिनकी मातृभाषा अंग्रेजी नहीं है, अंग्रेजी बोलने वालों के पास एक अन्य व्यक्ति द्वारा किसी अन्य भाषा में लिखित या ऑडियो-रिकॉर्ड प्रस्तुतियाँ हो सकती हैं। का प्रतिनिधित्व करने के लिए कई तरीके हैं, और हम इस विषय पर प्रतिभागियों को प्रोत्साहित करना चाहते हैं। प्रत्येक प्रस्तुति को पूरी तरह से समझने के लिए, प्रस्तुतकर्ता को अंग्रेजी अनुवाद प्रदान करना चाहिए, जिसे विभिन्न तरीकों से वितरित किया जा सकता है: एक पूर्ण पत्र, सारांश, पॉवरपॉइंट स्लाइड, या या कुछ अन्य प्रारूप।

यह निश्चित रूप से पहली बार एक सामूहिक परिक्षण होगा, जिसमें हम विभिन्न तरीकों की जांच करेंगे जिसमें प्रस्तुतकर्ता उन भाषा में अपने चिंता पेश कर सकते हैं जिनके साथ वे सबसे दक्ष हैं, और जिस तरीका में उन विचारों को अंग्रेजी में बोलने वाले प्रतिभागियों तक पहुंच जाता है। हम इस निमंत्रण को किसी अन्य भाषा में अनुवाद करना चाहते हैं, जिसे हम 4S मीटिंग वेबसाइट पर पोस्ट करेंगे, और संभवतः अंग्रेजी सारांश तैयार करने में सहायता करने के लिए अनुरोध करना चाहते हैं। यदि आप इस प्रयास में योगदान करने के लिए सक्षम और तैयार हैं, तो कृपया मॉरीज़ियो से [m.meloni@sheffield.ac.uk](mailto:m.meloni@sheffield.ac.uk) पर संपर्क करें।